

GONIEC BABICKI

EGZ. BEZPŁATNY

NR 10/11 (34/35) ISSN 2081-3988

SKŁEP
Z ORYGINALNĄ CHEMIĄ NIEMIECKĄ

NAJWIĘKSZY WYBÓR

NAJLEPSZE CENY

ul. Warszawska 311, Zielonki k. Starych Babic
(400 m. za "Biedronką" w kierunku Koczarg i Borzęcina)



NIECODZIENNIK INFORMACYJNY

LISTOPAD 2012



PIĘKNA JEST NASZA KRAINA

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU MODY

ELEGANCKA ODZIEŻ DAMSKA / OKAZJONALNA
(WESELA, KOMUNIE, CHRZCINY)

MODNE DODATKI
(APASZKI, TORBY, BIŻUTERIA)

ROZMIARY OD 38 DO 54

GWARANTUJEMY ZAKUPY
W PRZEMIĘJ ATMOSFERZE



DOGODNA LOKALIZACJA • PARKING
FIRMA ELIZ
UL. WARSZAWSKA 3
05-082 BLIZNE ŁASZCZYŃSKIEGO
tel. 22-731-63-74
www.eliz.pl



Stomatologia

ul. Ogrodnicza 6,
05-082 Babice Nowe
22 713 83 66
785 11 22 33
kontakt@denta-line.pl



Medycyna Estetyczna

- Stomatologia zachowawcza
- Chirurgia stomatologiczna
- Stomatologia dziecięca
- Wybielanie zębów
- Endodoncja
- Protetyka
- Implanty
- Ortodoncja
- Zabiegi w powiększeniu - jeszcze większa precyzja
- RTG na miejscu • profesjonalny sprzęt zabiegowy

DO WYNAJĘCIA DWA POMIESZCZENIA

na gabinety lekarskie lub inne usługi medyczne (masaż, kosmetologia itp)
w Izabelinie pod Warszawą przy funkcjonującym NZOZ-lab.
powierzchnia pomieszczeń 12,5m² i 16,0 m²,
w tym jedno połączone z pomieszczeniem higienicznym,
wyposażonym w pełen węzeł sanitarny (ewentualnie na gabinet ginekolog.)
Możliwość wynajęcia na godziny - tel: +48 505 132 598

SZKLENIE U KLIENTA

• pełny zakres usług • lustra • KONKURENCYJNE CENY!

tel. 602-285-338**Zbigniew Ołtarzewski****USŁUGI
ARACHUNKOWE
AGIO**

Stare Babice ul. Rynek 11/2 (bud. poczty)
Filia Słupno k/Radzymina ul. Wilcza 5

Czynne pon.-pt. w godzinach 8-16
tel./fax.: 22 722 90 15 tel.kom.: 600 110 433 tel.kom.: 509 078 634

www.agiosc.pl e-mail: biuro@agiosc.pl



**CYKLINOWANIE, LAKIEROWANIE,
SPRZEDAŻ PARKIETÓW I DESEK,
UKŁADANIE, GWARANCJE**

www.parkiety-mazowieckie.pl

tel. 505-618-362
tel. 505-618-362



**NZOZ Laboratorium
Analiz Lekarskich
Joanna i Wojciech Białas**

Wykonujemy badania z zakresu:

- Biotermia klinicznej
- Analizy ogólnej
- Immunochemii
- Hematologii
- Koagulologii
- Diagnostyki chorób infekcyjnych
- Diagnostyki układu hormonalnego
- Diagnostyki zakaźnej
- Serologii i bakteriologii

Mieścimy się:

05-080 IZABELIN C
ul. Chłopskiego 43

Kontakt:

tel. 22-722-68-16

www.analizy-lekarskie.eu

lab@analizy-lekarskie.eu

Rok zał. 1992

Twój Sklep Zoologiczny

e-PetShop.pl

ul. Szeliłowska 16, 01-320 Warszawa

Tel: +48 22 638 45 78

Czynne: dni robocze, 8.00 - 16.30

Zapraszamy!

W ofercie:

karmy i przysmaki dla psów i kotów,
smycze, obroże, legowiska,
inne akcesoria zoologiczne.

**BAR "POD ŚWIERKIEM"**
serdecznie zaprasza na:

- * kebab
- * piwa grupy Żywiec
- * obiady
- * wina, drinki
- * lody gałkowe
- * kawę z ekspresu

tel. 513-034-673; 515-842-211**Latchorzew, ul. H. Dobrzańskiego 97**

zapraszamy na rodzinne grillowania,
ogniska, imprezy plenerowe i okolicznościowe

**OFERUJE SZEROKI ASORTYMENT:**

TORTÓW WESELYNYCH, TORTÓW DLA DZIECI

CIAST, CIASTEK, ROLAD

ZAPRASZAMY**STARE BABICE, UL. SZEMBEKA 10****ZAMÓWIENIA - TEL. 22 722 90 62****Dom Weselny "Margo 44"**
wesela, przyjęcia, komunie**Wieruchów, ul. Świerkowa 44**

przedłużenie babickiej ul. Ogrodniczej

droga pomiędzy rondem przy Warszawskiej, a giełdą w Broniszach

www.dwmargo.pl tel. 502-810-413**nowa sala, atrakcyjne ceny****BIURO POŚREDNICTWA
W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI****IRENA GMOCHOWSKA****RANCZO**05-082 Stare Babice, ul. Rynek 33
tel/fax. 22-722-93-82; kom. 602-333-030**ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA****POŚREDNICZYMY PRZY KUPNIE, SPRZEDAŻY, NAJMIE****GONIEC BABICKI** - niecodziennik (miesięcznik) informacyjny ukazujący się na terenie Gminy Stare Babice i w jej okolicachAdres wydawcy (redakcji): 05-082 Stare Babice, ul. Izabelińska 20a, tel. 796-920-796; strona: www.goniecbabicki.plRedaguje Zespół w składzie: Redaktor Naczelny - **Michał Starnowski** (M.S.) oraz **Dariusz Smoliński** (D.S.) i **Tomasz Szuba** (T.S.)Autor zdjęcia na okładce: **Michał Starnowski** - Święto Odzyskania Niepodległości - Stare Babice - listopad 2012 roku

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych, nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i artykułów sponsorowanych.

Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów i redagowania. Każda ze stron może zawierać i/lub zawiera oferty reklamowe.

ZGŁOSZENIA REKLAMOWE i OGŁOSZENIOWE: tel. 796-920-796 lub firestarmedia@interia.plSkład: **FIRESTARMEDIA** MICHAŁ STARNOWSKI - www.firestarmedia.pl - nakład 3000 egz. Konto: mbank - 52 1140 2004 0000 3102 6768 1742

Druk: Zakład Poligraficzny TONOBIS sp. z o.o. - Laski, ul. Brzozowa 75, tel./fax: 22-752-33-40

SKYNET ŚWIATŁOWODOWY DOSTĘP DO INTERNETU

Obserwując rozwój usług elektronicznych, nietrudno przewidzieć, że zapotrzebowanie na wysokiej jakości szybkie łącza internetowe będzie narastało. Jedynym, właściwym medium transmisyjnym, które nam to umożliwi są światłowody.

Kilka lat temu do swobodnego korzystania z internetu wystarczało 128 kbit/s. Z uwagi na to, że internet to dziś nie tylko proste strony tekstowe, ale też filmy, muzyka, rozmowy video oraz transmisje na żywo w wysokiej jakości, zapotrzebowanie zwiększyło się do 4–10 Mbit/s. Można przypuszczać, że w chwili upowszechnienia się telewizji 3D, nowych usług typu Video on Demand w jakości HD i internetu o dużej przepustowości zajdzie potrzeba doprowadzenia do pojedynczego użytkownika pasma na poziomie 1 Gbit/s i może to nastąpić już w najbliższej dekadzie!

Z punktu widzenia techniki światłowodowej zapewnienie takiego pasma nie stanowi problemu, co widać po wynikach prac prowadzonych w dużych globalnych projektach. Nasza lokalna firma zakończyła pierwszy etap inwestycji ukierunkowanej na dostarczanie najwyższej jakości usług telekomunikacyjnych na terenie Powiatu Warszawskiego Zachodniego. Wybudowała światłowodową sieć szkieletową i obecnie większość stacji bazowych Skynet jest połączona siecią światłowodową. Jak poinformował nas Prezes Filip Bacciarelli już w najbliższym czasie planowane jest wybudowanie światłowodowej sieci do użytkowników końcowych, umożliwi to dostęp do Telewizji Cyfrowej, super szybkiego Internetu oraz Telefonii Cyfrowej.

Firma Skynet to polska spółka i istnieje na rynku telekomunikacyjnym od 2002 r. Podczas tego okresu zdobyła zaufanie kilku tysięcy klientów, w tym kilkuset mieszkańców gminy Stare Babice. Skynet świadczy usługi dla klientów indywidualnych, przedsiębiorstw z sektora prywatnego jak również z powodzeniem współpracuje z wieloma instytucjami państwowymi, administracją publiczną, spółkami Skarbu Państwa, placówkami służby zdrowia oraz Placówkami Oświatowymi.

Zespół SKYNET



SKYNET
WYŻSZY POZIOM KOMUNIKACJI

Świąteczna
Promocja
na instalację

~~299 zł~~
1 zł
tylko do końca roku

**NAJSZYBSZY
NIELIMITOWANY
dostęp do
INTERNETU**

Zadzwoń i zamów
TEL. 22 424 63 58
www.skynet.net.pl

REKLAMA



**PRODUCENT MEBLI TAPICEROWANYCH
PPHU "RAFEK"
STARE BABICE; UL. SIENKIEWICZA 100 C
TEL.: 22 722 95 18
www.rafek.waw.pl**

REWOLUCYJNE ZMIANY W GOSPODAROWANIU ODPADAMI



Rewolucyjne zmiany w gospodarowaniu odpadami coraz bliżej. Większość mieszkańców była dotychczas zadowolona z systemu obecnie funkcjonującego. Każdy miał wybraną swoją firmę do wywozu śmieci, do tego doszedł bardzo udany gminny projekt segregacji, plus okresowe akcje zbierania gabarytów. Wydawało się, że nic dodać, nic ująć. Niestety, Ustawodawca postanowił inaczej. W celu wdrożenia licznych dyrektyw UE w dniu 1 lipca 2011 ogłoszono ustawę zmieniającą wcześniejszą z 1996, mówiącą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Ma ona w przedmiotowym temacie zbliżyć nas do działania według "Europejskich standardów".

Kluczowy zapis tego aktu brzmi: "gminy zapewniają czystość i porządek na swoim terenie i tworzą warunki niezbędne do ich utrzymania" i dalej: "obejmują wszystkich właścicieli nieruchomości na terenie gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi". Data wejścia w życie zmian, to 1 lipca 2013 roku. Obecnie Rada Gminy w oparciu o rozwiązania przyjęte na sejmiku wojewódzkim ma wypracować mechanizmy niezbędne do bezpośredniego zastosowania na naszym terenie. W tym celu opracowywany jest szereg uchwał. W następnej kolejności przyjęte rozwiązania zostaną przedstawione mieszkańcom. Nie wiem w tym momencie, czy planowane jest przeprowadzenie jakichkolwiek konsultacji społecznych. Nowa ustawa kładzie nacisk na segregację śmieci już na poziomie gospodarstwa domowego w zakresie oddzielania takich surowców jak papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło, ale także opakowania wielomateriałowe. Powodować ma również ograniczenia wywozu materiałów biodegralnych (posiadające kompostowników będą płacić mniej). Według przyjętych założeń ilość odpadów orga-

nicznych przekazywanych do składowania w ilościach wagowych ma zmaleć do 50% w 2013 roku i do 35% w roku 2020. Gmina ma także utworzyć miejsca, w których przyjmowane będą odpady wielkogabarytowe oraz elektryczne i elektroniczne, spada na nią też obowiązek zorganizowania podmiotu realizującego zbiórki odpadów, którą może być firma zewnętrzna lub specjalnie do tego celu przygotowana spółka komunalna. Jedną, do obsługi całego obszaru lub więcej gdy terytorium gminy zostanie podzielone na sektory. Wybór firmy odbierającej ma się odbyć na drodze przetargu w oparciu o ustawę o zamówieniach publicznych, gdzie jak wiadomo podstawowe kryterium stanowi proponowana cena usługi. Śledząc publikacje prasowe i internetowe łatwo zauważyć, że zdając sobie sprawę z wagi tematu i jego przełożenie na opinię społeczną, środowiska samorządowe boją się formy przetargowej. Postawiłyby chętnie na własne spółki komunalne bez konieczności urządzania jakichkolwiek konkursów. U nas bez wątpienia zadania takie mogłoby wykonywać przedsiębiorstwo EKO-BABICE. Przeciwnicy takiego rozwiązania zwracają uwagę na zagrożenie rozwojem biurokracji lokalnej, co z kolei przełożyłoby się na wyższą cenę usługi niż w przypadku podmiotu prywatnego.

Teraz co do obowiązków indywidualnych. Właściciele nieruchomości będą zobligowani do ponoszenia opłat na rzecz gminy w terminach miesięcznych. Stawkę określi Rada Gminy biorąc pod uwagę wszystkie kryteria umożliwiające kompleksowe wyliczenie kosztów zadania. Nie da się ukryć, że w początkowej fazie wprowadzania nowego systemu, ustalenia te będą miały charakter mocno eksperymentalny. Nie wiem jeszcze w chwili obecnej jakie przeliczniki zostaną zastosowane dla wyliczenia składek dla gospo-

darstw domowych. Będzie to prawdopodobnie przeliczenie na "głowę mieszkańca" w oparciu o specjalne deklaracje wypełniane dla każdej sesji. Nie sądzę, aby zastosowanie miało dopuszczony również przez ustawodawcę przelicznik korelacyjny, związany z zużyciem wody pitnej. Nie wiem jeszcze jakie rozwiązania przyjęte zostaną dla firm i sklepów. Należy bezwzględnie liczyć się ze wzrostem odpłatności w stosunku do poziomu obecnego, o czym mówił Wójt Krzysztof Turek na ostatniej sesji Rady Gminy. Nie znana jest jeszcze skala tego wzrostu. Przecież tu wypowiedź ze szczybla centralnego, która padła z ust przewodniczącego Komitetu Ochrony Środowiska Krajowej Rady Gospodarczej: *"Należy zapomnieć, że w dzisiejszych czasach da się stworzyć system, w którym będziemy płacić trzy złote od osoby miesięcznie. Według szacunków KIG-u średnia opłata za wywóz śmieci za osobę nie powinna być niższa niż piętnaście złotych miesięcznie, co zapewni efektywność działania (realne koszty ponoszone przez odbiorcę)".* Jak będzie u nas w Starych Babiach, zobaczymy.

Na koniec jeszcze jedna ważna uwaga. W pierwszych miesiącach nowego roku przypominając należy indywidualnego rozwiązania umów z dotychczasowymi odbiorcami odpadów tak, by zachowane zostały ustalone w nich terminy wypowiedzenia. Krótka powyższa synteza powstała jako wynik lektury tekstu ustawy oraz wiedzy zaczerpniętej z niezwykle ciekawej dyskusji prowadzonej na łamach "Babickiego Forum Internetowego" www.babice.fora.pl

Analiza ta ma stanowić wstęp do przekazywania czytelnikowi dalszych informacji pozyskanych już w trakcie pracy w Radzie Gminy.

Z poważaniem: Tomasz Szuba - Radny

USZKODZONY POWIATOWY PAS DROGOWY



Minęło już trochę czasu od generalnego remontu ul. Ogrodniczej w Babicach Nowych (droga powiatowa), ale co jakiś czas wypływają nowe tematy z nią związane. Czy to na wiejskich zebraniach, czy w prywatnych rozmowach, czy też w sieci na stronie internetowej Babickiego Portalika Internetowego (BPI), czy też na Forum Babickim.

Ot chociażby komentarze w sprawie studzienek, zaprojektowanych idealnie w linii kół (tak, że nie sposób ich ominąć ani z jednej, ani z drugiej strony) - fakt poprawka polegająca na podniesieniu wszystkich studzienek i wyrównaniu do poziomu jezdni, ewidentnie zasługuje na pochwałę, ale przy generalnym remoncie drogi, można było "na dzień dobry" zaprojektować odpowiednio ich umiejscowienie tak, by nie generować później dodatkowych kosztów. Ostatnio głośno było również o "posypce" - powierzchniowym utwardzeniu drobnymi kamyczkami, które zgodnie z tłumaczeniem Zarządu Dróg Powiatowych miały wbić się i wyrównać spękaną nawierzchnię. Są sprawy ogólne, o których mówią wszyscy, ale są też i indywidualne spostrzeżenia

i uwagi zgłaszane przez czytelników (mieszkańców) do redakcji Gońca.

Temat wydaje się podobny do poruszanego już kiedyś w aktualnościach BPI, choć dotyczące innej drogi powiatowej z terenu naszej gminy, ale do rzeczy. Mieszkańcy ulicy Ogrodniczej zgłosili nam uszkodzenie chodnika w okolicy sklepu FEMAR, a dokładniej przy aktualnie trwającej budowie na sąsiedniej działce. Uszkodzenie polega na wgnieceniu (zapadnięciu się) kostki brukowej na kilkumetrowym odcinku, najprawdopodobniej od ciężkich maszyn i samochodów dostarczających towar na wspomnianą budowę. Według informacji posiadanych przez mieszkańców problem tkwi w tym, że wspomniana działka nie ma wjazdu, gdyż przedłużony odcinek od strony sklepu FEMAR, to dojazd do uwzględnionej w tym miejscu w projekcie na przyszłość "mini stacji transformatorowej". Dalej jest normalny chodnik z wysokim krawężnikiem i z wspomnianym już uszkodzonym odcinkiem. Zdarza się, że nawet jak jest wjazd na posesję, to właściciel i tak występuje do odpowiedniej komórki zarządzającej z wnioskiem o wydanie

zgody na np. czasowe zajęcie pasa drogowego. Takie krótkoterminowe umowy najczęściej nakładają na wnioskodawcę obowiązek zwrotu pasa drogowego w stanie niezmienionym, lub też przywrócenia do stanu pierwotnego, jeżeli w trakcie trwania umowy wystąpiły jakieś nieprzewidziane wypadki, czy uszkodzenia.

Ponieważ niejednokrotnie mieszkańcy sami zgłaszają zauważone usterki, uszkodzenia, czy też sytuacje i zachowania mogące skutkować takowymi, postanowiliśmy sprawdzić czy jakaś informacja dotarła do służb pierwszego reagowania, a mianowicie do Straży Gminnej. Z drugiej strony wysłaliśmy również pisemne zapytanie do Zarządu Dróg Powiatowych o odpowiedź wniosku o zajęcie pasa drogowego (czy takowy wpłynął) i czy cokolwiek zarządca drogi wie o uszkodzonym chodniku, a także czy prawdą jest, że wspomniana działka nie ma wjazdu. Czekamy zatem na odpowiedź od wspomnianych instytucji, podejmując się tym samym kontynuacji tematu w następnym numerze (-rach).

Dariusz Smoliński

HERBACIARNIA "JULIA" W ZIELONKACH

Mam zaszczyt zaprosić Państwa do nietypowego miejsca w naszej gminie. Tym miejscem jest Herbaciarnia "Julia". Mieści się ona w zielonkowskich pawilonach tuż koło Biedronki, przy ul. Warszawskiej 291.

Właśnie tutaj możemy Państwu zaoferować nie tylko wypicie filiżanki dobrej, wybranej przez Państwa herbaty, ale również zakup suszu herbacianego najwyższej jakości, pochodzącego z różnych zakątków Chin. Wielki wybór herbat czarnych, zielonych, białych, owocowych, kwiatowych, ziołowych, rooibos, pu-erh, yerba-mate, lapacho, catuaba oraz akcesoria do parzenia herbaty w domu, to nasza podstawowa oferta. Oczywiście miłośnikom kawy proponujemy włoskie espresso, latte, americano, kawę z mlekiem i oczywiście tradycyjną kawę parzoną w filiżankach. Do tego serwujemy pyszne ciasta: sernik, szarlotkę i wiele innych. Herbata, kawa i ciasta dostępne są także na wynos.

Od momentu kiedy Herbaciarnia "Julia" otworzyła swoje podwoje rozpoczęliśmy akcję "wymień swoją książkę". Zapraszamy miłośników dobrej literatury, aby przyszli do nas i wymienili swoje książki na inne. Wybór jest naprawdę znaczący.

Nasza herbaciarnia powstała po to, aby zaspokoić nawet najbardziej wymagających smakoszy herbaty. Dla zainteresowanych organizujemy pokazy parzenia herbaty. Delikatna muzyka w tle, filiżanka ulubionego naparu, książka w ręku - czyż nie takiego odpoczynku pragniemy najbardziej...

Już teraz można u nas kupić czasopismo miłośników herbaty i kawy "Filiżanka smaków". To nietypowa gazeta, gdzie znajdziemy informacje o magicznych miejscach związanych z herbatą i kawą, poznamy nietypowe przyprawy, będziemy podróżować palcem po mapie, dowiemy się o nowościach i nowinkach pojawiających się na rynku.

Serdecznie polecamy i zapraszamy do Herbaciarni "Julia".

Edyta Jadczałak



REKLAMA

BIURO PODRÓŻY
Kampinos (22 722 90 73
 05-082 Stare Babice, ul. Rynek 11 www.bpkampinos.pl

- wyjazdy krajowe i zagraniczne z najlepszymi touroperatorami
- bilety na międzynarodowe linie autokarowe, promowe i lotnicze
- ubezpieczenia TRAVEL od kosztów leczenia szpitalnego
- kolonie, szkoły językowe i obozy
- oferty agroturystyczne, wczasy i wyjazdy rehabilitacyjne
- wynajem autokarów na wyjazdy okazjonalne

GROMEK **TV SAT & DVB-T**
USTAWIANIE I MONTAŻ ANTEN
 wszystkie platformy telewizyjne
 oraz cyfrowa telewizja naziemna
tel. 698 448 671
www.gromek.com.pl

WIZYTY DOMOWE
Magdalena Woroszył
 LEKARZ SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
tel. 606 890 870

Butik "Madame"
Konfekcja damska:
 •codzienna •wizytowa
 •kapelusze •szale
 •torebki •biżuteria •odzież żałobna
ROZMIARY OD 36 DO 56
 tel. 501 276 341 - pasażyk Stare Babice, ul. Rynek 15

TABLICZKI NA TWOJĄ MIARĘ - ZANIM PRZYJEDZIE STRAŻ GMINNA
 stara tablica wyblakła, pomarszczyła się, jest zniszczona, a może po prostu nie masz tablicy?
 nasze tabliczki są trwałe, sztywne, w dobrej cenie i odporne na zmiany warunków atmosferycznych
WZÓR BABICKI I INNE
www.tabliczka24.pl
tel. 796-920-796

ul. Prokofiewa 35 Klaudyn	ul. Sikorskiego 28 Kwirynów	ul. Chrobrego 69 Borzęcin Duży
--	--	---

GOSiR'OWE SPOTKANIA

W piątek, 9 listopada 2012 roku w borzęcińskiej podstawówce odbyło się pierwsze z dwóch spotkań, jakie Kierownik Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji Stare Babice - Pan Jarosław Płóciennik (na zdjęciu z prawej strony) zaplanował z rodzicami dzieci, które biorą udział w zajęciach piłki nożnej. Borzęcińskie spotkanie dotyczyło grup trenujących w barwach UKS GOSiR Stare Babice (dawniej UKS Borzęcin Duży). Kierownik GOSiR'u i Podinspektor ds. sportu i rekreacji - Pan Michele Costanzo, przedstawili zebranym plany działań na 2013 rok, w szczególności zaś omówiono kwestie młodzieżowej piłki nożnej.



Pomimo, że Kierownik GOSiR-u chciał po kolei omówić wszystkie sprawy, te bieżące właściwie zdominowały całe spotkanie. Rodzice dopytali, dlaczego dzieci mniej niż dotychczas mają zaplanowanych treningów tygodniowo i dlaczego część z nich ma odbywać się w koczarskiej sali gimnastycznej, a nie jak dotychczas w Borzęcinie. Pytano też o przyczyny nieuzasadnionej według nich przerwy w treningach w grudniu br. i o realnych możliwościach przyszłej współpracy GOSiR-u z trenerem Marcinem Jasińskim.

skim. Zauważono bowiem pewne odmienne widzenie i różnice zdań pomiędzy stronami.

Kierownik tłumaczył zebranym, że treningów jest mniej i część z nich odbywać się będzie w Koczargach, gdyż GOSiR poszerzył wachlarz swojej działalności, powstały nowe sekcje w nowych dyscyplinach, a baza lokalowa została ta sama. W związku z powyższym, w okresie zimowym treningów więcej niestety nie będzie, jeżeli zaś chodzi o zaplanowanie zajęć w grudniu Kierownik obiecał, że od poniedziałku (czyli od 12 listopada br.) ponownie zacznie przyglądać się sprawie, sprawdzi również jakie są jeszcze możliwości budżetowe GOSiR'u.

Po dżentelmeńsku zaś wybrnął z tematu dotyczącego trenera Jasińskiego mówiąc, że nie rozmawia się o kimś podczas, gdy Go nie ma. Wydaje się jednak, że pomimo różnicy zdań istnieje realna szansa, że trener dalej będzie szkolił borzęcińską młodzież, w szczególności, że rodzice wstąpili się za Panem Jasińskim, który Ich zdaniem jest wspaniałym szkoleniowcem.

We wtorek, 13 listopada 2012 roku o godz. 16.00 w babickiej podstawówce odbyło się drugie ze spotkań i dotyczyło dzieci trenujących w barwach GKS Naprzód Stare Babice (dawniej LKS Naprzód Zielonki). Na spotkaniu oprócz rodziców podobnie jak w Borzęcinie obecny był Michele Costanzo oraz trener Rafał Lubelski.

Babickie spotkanie, dotyczyło w szczególności omówienia tutejszych spraw związanych z dziećmi uczęszczającymi na zajęcia piłki nożnej. Rodzice byli ciekawi dlaczego zajęcia na które uczęszczają ich pociechy, które dotychczas odbywały się w babickiej sali gimnastycznej obecnie przeniesione zostały do Koczarg, zaś

w Babicach zaczęła trenować inna grupa, której wcześniej nie było. Pan Jarosław podobnie jak w Borzęcinie mówił o nowych dyscyplinach, grupach i trudnościach lokalowych. Ostatecznie strony doszły do porozumienia. Kierownik GOSiR-u obiecał, że wraz z dyrektorem babickiej podstawówki, ponownie pochyli się nad harmonogramem zajęć, by chociaż w jeden dzień trening odbywały się w Babicach. Rodzice prosili również, aby przeprowadzić konserwację koczarskiego parkietu, który obecnie jest śliski i niebezpieczny. Ponadto trener Rafał Lubelski obiecał, że w grudniu poprowadzi zajęcia charytatywnie - dla dobra najmłodszych pomimo, że umowa z instruktorami zawarta jest do końca listopada.

W sprawie większej ilości zajęć, o które zabiegali rodzice z Borzęcina, Kierownik odpowiedział, że musi zacerpnąć fachowej porady np. lekarza specjalisty. Obawia się bowiem, że zbyt duże natężenie treningowe nie wpłynie korzystnie na zdrowie dzieci, czyli de facto sport zamiast rozwijać fizycznie prowadzić będzie do kontuzji i przemęczenia. Kierownik oznajmił również, że w sprawach borzęcińskich wstępnie rozmawiał już z Zastępcą Wójta - Marcinem Zającem. Podczas spotkania padła informacja, że Samorząd myśli o budowie nowej Hali Widowiskowo - Sportowej w Zielonkach przy ul. Południowej. Optymistycznie za dwa lata, ale (przyp. Redakcji) nie od dziś wiadomo, że mamy kryzys, a pierwszy szpadel jeszcze w ziemię wbity nie został. Póki co nieznane są jeszcze finalne decyzje, cieszy natomiast fakt, że Kierownictwo GOSiR'u podjęło rozmowy z rodzicami.

Michał Starnowski

UCIAŹLIWE ZAPACHY

Co jakiś czas, bez względu na porę roku, pogodę i temperaturę powietrza w okolicach Koczarg Nowych i Zielonek Wsi unosi się gryzący w nozdrza fetor, utrudniający życie okolicznym mieszkańcom, pracownikom firm, sklepikarzom oraz ich klientom. Nieprzyjemne zapachy są tym silniejsze, im temperatura powietrza jest wyższa, nie bez znaczenia jest też kierunek i prędkość wiatru. Nawet jeżdżący ulicą Warszawską kierowcy (w szczególności motocykliści) skarżą się na dokuczliwy odór. Odpowiadając na liczne sygnały płynące od mieszkańców sprawdziliśmy, co, gdzie i dlaczego tak śmierdzi.

W Koczargach Nowych przy ul. Warszawskiej, tuż obok skrzyżowania z ulicą Szkolną swoje gospodarstwo od lat prowadzi Pan (dla potrzeb artykułu nazwijmy Go - Antoni). Na posesji oprócz domu mieszkalnego stoi również budynek gospodarczy, a w nim wiele sztuk trzody chlewnej. Nie dane nam było z bliska przyjrzeć się w jakich warunkach żyją świnki, ale domniemy, że warunki dostosowane są do aktualnych przepisów prawa. Domniemy, ponieważ tylko tak w obecnych czasach "świński biznes" może funkcjonować zgodnie z prawem. Nasza Redakcja miała przyjemność przeprowadzenia rozmowy z Właścicielem, podczas której zdaliśmy sobie sprawę, że w współczesna hodowla świń znacznie różni się od tej, którą znamy z własnych, dziecięcych zazwyczaj czasów. Tuczniaki nie stoją bowiem na słomie, tylko na specjalnie wybudowanych betonowych podłogach rusztowych, pod którymi znajdują się zbiorniki z gnojowicą. Smród na całą okolicę rozchodzi się właśnie w te dni, kiedy gnojowica jest wywo-

żona z obory i... wylewana na pola. Pan Antoni twierdzi, że robi wszystko, aby jego działalność była jak najmniej uciążliwa dla sąsiadów i mieszkańców. Gnojowicę wywozi jak najdalej od zabudowań, a areal, na który wylewa substancję natychmiast orze. Twierdzi również, że w słoneczne dni unika wykonywania tychże prac.

Ludzie jednak się skarżą, bo jak tu np. w letni wieczór posiedzieć w ogródku, albo jak rozwieść pranie, kiedy po kilku minutach wdychania świńskiego fetoru ma się gwarantowany rozstrój żołądka, a wyprane ubrania ponownie kwalifikują się do przepierki. Sprawa koczarska nie jest odosobniona, gdyż podobnych sporów w Polsce jest wiele. Wystarczy przeszleścić internet, wczytać się w artykuły, gdzie mieszkańcy w swoich lokalnych sporach nasyłają na hodowców różne służby, straże i inspekcje. Zazwyczaj kończy się to jednak drobnymi uwagami, zaleceniami, które ostatecznie nic nie zmieniają, gdyż fetor jak był, tak pozostaje.

Podobnie jest u Nas. Oficjalnym pismem zapytaliśmy Komendanta Straży Gminnej Gminy Stare Babice, czy podległa Mu służba otrzymywała zgłoszenia od mieszkańców o nieprzyjemnych zapachach i czy obecnie były lub są prowadzone jakiekolwiek działania w tej sprawie. W piśmie z 8 października 2012 roku Pan Tomasz Adamczyk poinformował Nas, że w okresie od 1 stycznia 2010 r. do 8 października 2012 roku Straż Gminna odnotowała w sumie 10 zgłoszeń od mieszkańców, które dotyczyły posesji zlokalizowanej w Koczargach Nowych przy ul. Warszawskiej. Dwa z nich dotyczyły nieprzyjemnych zapachów, jedno wywozu obornika i gnojowicy. Na podstawie zgłoszeń Straż Gminna



podjęła czynności służbowe i tak np. w sierpniu 2010 roku stwierdzono, że rolnik - hodowca znajdował się w trakcie orki polnej z przykryciem obornika. Ponadto rok później (sierpień 2011 r.) kontrolowano tamtejszą posesję i ustalono, że właściciele posiadają umowy i rachunki na wywóz nieczystości płynnych. W związku z powyższym - jak napisał Komendant - wobec właścicieli nieruchomości nie były zastosowane środki prawne, bowiem nie stwierdzono naruszenia przepisów prawa.

Wyżej opisana sprawa należy do trudnych, gdyż z jednej strony rozumiemy okolicznych mieszkańców, mających prawo zgłosić się na uciążliwość związane z odorem, z drugiej zaś trzeba zrozumieć Pana Antoniego, dla którego hodowla świń, to wieloletni biznes, sposób na życie i utrzymanie rodziny. Wierzyć też trzeba, że właściciel chlewni będzie robił wszystko, aby Jego działalność była jak najmniej uciążliwa dla mieszkańców.

Michał Starnowski i Dariusz Smoliński

POZNAJ SWOJEGO SOŁTYSA

Kontynuując nasze spotkania z sołtysami gminnych miejscowości, dziś prezentujemy Sołtysa z miejscowości: Koczargi Nowe.

MIROŚLAW SKONECZNY - SOŁTYS WSI KOCZARGI NOWE

Pan Mirosław Skoneczny jest Sołtysiem Koczarg Nowych od 1990 roku. Jest rodowitym mieszkańcem Koczarg, tutaj też chodził do szkół podstawowych - najpierw do Borzęcina Dużego, a następnie po wybudowaniu i oddaniu nowej placówki oświatowej do Koczarg Starych. Z Koczargami związał niemalże całe swoje życie, tutaj mieszka i tutaj przepracował większą część swojego życia. Przez ponad 30 lat zawodowo związany był bowiem z Zakładem Produktów Konsumenckich "Libella" w Koczargach Nowych przy ul. Bugaj (zakład został zamknięty w 2008 roku). Ponadto lipkowscy parafianie powinni kojarzyć Pana Mirosława z funkcją Kościelnego, którą sprawował przez 6 lat, kiedy to Proboszczem Parafii Lipków był ks. Mieczysław Mackiewicz. Prywatnie: żonaty (żona Teresa), ma troje dzieci (Mariusza, Annę i Beatę) i wnuczka Mateusza. Ma Pan Mirosław również swoje hobby - od ponad 40 lat hoduje króliki.



Do kandydowania na sołtysa namówił Pana Mirosława żona. Tak oto przez ponad dwie dekady urzędujący Sołtys był świadkiem rozbudowy szkoły w Koczargach, gazyfikowania wsi, czy budowy gminnego wodociągu. Sołtys wspomina, że pierwotnie Szkoła Podstawowa miała powstać w Koczargach Nowych przy Warszawskiej, jednak ostatecznie ówczesne komunistyczne władze postanowiły, że siedzibą podstawówki będą Koczargi Stare.

Pan Mirosław dobrze ocenia dotychczasową współpracę z Wójtem Gminy, Radnym i Urzędnikami Gminnymi. Ponadto - jak mówi - sołtysowe urzędowanie nie byłoby takie proste, gdyby nie serdeczność Dyrektora Gimnazjum Pan Piotra Szczepkowskiego, który wielokrotnie okazywał Sołtysowi różnego rodzaju pomoc, w tym również w organizowaniu sołeckich zebrań. Pan Mirosław należąc do borzęcińskiej parafii, przez wiele lat miał przyjemność współpracować z kilkoma Proboszczami i Wikariuszami. Nadmieniam, że na miejscowości Koczargi Nowe zaczyna się borzęcińska Parafia i niejednokrotnie właśnie tutaj, przy krzyżu z 1905 roku witany był J.E. Kardynał Józef Glemp - Prymas Polski oraz inni Biskupi Warszawscy. Sołtys bardzo miło wspomina również dożynkowe świętowania i związane z nimi spotkania integracyjne z mieszkańcami.

Pan Mirosław Skoneczny przypomina, że mieszkańcy Jego sołectwa z niecierpliwością czekają na kanalizację, znany jest Mu również problem nieprzyjemnych zapachów (piszemy o tym na stronie 6). Sołtys ubolewa nad zdarzającymi się w sołectwie aktami wandalizmu. Przypomina, że zniszczone przystanki naprawiono z tzw. funduszu sołeckiego, choć można było te środki przeznaczyć na coś bardziej pożytecznego (jak np. dawniej na rozbudowę, czy modernizację koczarskiej szkoły). Sołtys nadmieniam, że w miejscowości działają również dwie stadniny koni, gdzie m. in. można pobierać nauki jazdy konnej.

Sołtys pragnie podziękować wszystkim mieszkańcom za dotychczasową, wieloletnią współpracę i serdeczność. Chętnie zaprasza do siebie, nie tylko po to, by zapłacić kolejną ratę podatku, zaprasza do rozmów i przekazywania cennych pomysłów, które mogą przyczynić się do poprawy życia w sołectwie.

Telefon kontaktowy do Sołtysa Mirosława Skonecznego – 22-722-91-79

Rada Sołecka Koczarg Nowych: Stanisław Lipiński, Andrzej Milej i Wiesław Skalski.

rozmawiał: Michał Starnowski

REKLAMA

Babicki Portalik Internetowy
www.babice.waw.pl
 reklama w internecie – tel. 796 920 796

KamiBłysk **czysto, świeżo i pachnąco**

- Kompleksowe sprzątanie domów i mieszkań
- Sprzątanie firm oraz biur
- Sprzątanie po remontach
- Sprzątanie codzienne
- Mycie okien
- Odśnieżanie

pracujemy na sprzęcie firmy
KÄRCHER

tel. 667 926 720

ZACHODNIA CHEMIA Z NIEMIEC
I ART. SPOŻYWCZE
CENY HURTOWE
PRAŚA, KOSMETYKI
PUNKT LOTTO

TEL. 509-580-751
STARE BABICE, UL. RYNEK/POCZTOWA

ZAPRASZAMY PO WYPIEKI ŚWIĄTECZNE - 22 722 90 62

CUKIERNIA MARKIZA
 od 1992 r.
STARE BABICE

SZKOŁA JAZDY "STACH"
 30 LAT TRADYCJI I DOŚWIADCZENIA
WYBIERZ NAJLEPSZYCH - PRZYJDŹ DO NAS

SERDECZNIE ZAPRASZA
NA KURSY PRAWA JAZDY KAT. B I JAZDY DOSZKALAJĄCE

Stanisław Matuszewski, Wojcieszyn, ul. Warszawska 618
 tel. 22-752-01-39; 501-011-450; www.stach.waw.pl

IMEXBAU Sp. z o.o. świadczy usługi:

- ogólnobudowlane
- brukarskie
- minikoparką + wiertnica
- transportowe + HDS

604-455-733 www.imexbau.pl

NOWE INSYGNA GMINY

W przedostatni dzień października 2012 roku odbyła się kolejna Sesja Rady Gminy Stare Babice. Podczas obrad Radni przyjęli m. in. dwie Uchwały: w sprawie ustanowienia logo Gminy Stare Babice oraz w sprawie przyjęcia insygniów Gminy Stare Babice.

Pierwsza z nich, to właściwie formalność, gdyż logo Gminy Stare Babice funkcjonuje jako znak identyfikacyjny od kilku lat i jest umieszczane na materiałach promocyjnych gminy, jak również na samochodach służbowych, czy gimbusie. W uzasadnieniu czytamy, że "logo na podstawie art.3 ust.1 ustawy z dnia 21 grudnia 1978 r. o odznakach i mundurach należy do kompetencji Rady Gminy. Do tej pory nie zostało prawnie zatwierdzone, wobec powyższego podjęcie uchwały jest zasadne". Nowo zatwierdzone logo posiada dwie barwy i jest charakterystyczne, czy-

telne i łatwo rozpoznawalne, spełnia również rolę marketingową oraz informacyjną Urzędu Gminy Stare Babice.

HERB GMINY STARE BABICE



NOWY - 2012

STARY - 1998

Druga z Uchwał ustanowiła wzory insygniów Gminy Stare Babice, czyli: herbu, flagi, flagi stolikowej, banneru, pieczęci, łańcuchów Wójta i Przewodniczącego Rady oraz sztandaru. Zmiana herbu gminy, a co za tym idzie również pozostałych insygniów związana jest z potrzebą dopasowania ich do wymogów heraldyki. Herb Gminy Stare Babice nawiązuje bowiem do Herbu Dołęgów i musi spełniać określone wymagania, które dotychczasowy herb choć prawie idealny nie spełniał.

Warto zapoznać się z treściami obydwu Uchwał Rady Gminy, gdyż ich treści, załączniki graficzne i uzasadnienia są bardzo dobrze napisane. Pełna treść Uchwał dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Gminy - w BIP.

Michał Starnowski

WSPOMÓŻ SPOŁECZNY KOMITET

Społeczny Komitet Fundacji Sztandaru dla Gminy Stare Babice, zwraca się z apelem do Mieszkańców oraz Instytucji o finansowe wsparcie idei ufundowania sztandaru Gminy Stare Babice.

APEL DO MIESZKAŃCÓW I INSTYTUCJI Z BLISKA I DALEKA

Zgodnie z wielowiekową polską tradycją, sztandar jest symbolem trwania oraz znaczenia lokalnej społeczności i zwyczajowo jest przez nią fundowany.

Każdy może podarować na ten szczytny cel dowolną kwotę.

Zwracamy się z prośbą o dokonywanie wpłat na poniższe konto bankowe Gminy w terminie do 24 grudnia 2012 roku.

Warszawski Bank Spółdzielczy Oddział Stare Babice

Nr 10 8015 0004 3000 1124 2030 0008

z dopiskiem: "DAROWIZNA NA SZTANDAR GMINY STARE BABICE".

Jeżeli wpłaty darowizn przekroczą koszt wykonania sztandaru, nadwyżka zebranych pieniędzy zostanie przekazana na rzecz O



Przewodniczący Społecznego Komitetu Fundacji Sztandaru Dla Gminy Stare Babice - Dariusz Sobczak (Radny i Sołtys)

REKLAMA

ROLETY, MOSKITIERY, ŻALUZJE MARKIZY

DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

BRAMY GARAŻOWE

OKNA

AUTOMATYKA DO BRAM

SYSTEMY OGRODZEŃ, PARAPETY, KLAMKI I AKCESORIA, AUTORYZOWANY MONTAŻ

BIURO HANDLOWE
 Borzęcin Duży, ul. Warszawska 725, 05-083 Zaborów
 tel. +48 (22) 722 98 62, fax +48 (22) 752 04 87
 kom. +48 601 213 813
www.partnerserwis.pl, e-mail: biuro@partnerserwis.pl

Godziny otwarcia biura:
 pon. - piątek 8.00 – 17.00
 sobota 9.00 – 13.00

PARTNER SERWIS
 AUTORYZOWANA GRUPA MONTAŻOWA

COMENIUS W BABICKIEJ SZKOLE

Miło jest nam poinformować, że po dwóch latach przygotowań Szkoła Podstawowa w Starych Babicach rozpoczęła realizację projektu Comenius "Partnerskie Projekty Szkół" polegającego na współpracy edukacyjnej ze szkołami z Francji, Hiszpanii, Islandii, Finlandii i Niemiec.

Tematem realizowanym przez partnerów projektu jest szeroko pojęta edukacja ekologiczna, prowadzona pod hasłem "Children protecting the planet" (Dzieci chronią planetę). Językiem realizacji projektu jest język angielski, a więc poza działaniami ekologicznymi, poznaniem innych kultur, wymianą doświadczeń uczniowie i nauczyciele będą mogli rozwijać kompetencje językowe. Działania w ramach Comeniusa prowadzone będą przez dwa najbliższe lata szkolne i zgodnie z planem programu, który powstał w 2011 r. podczas "wizyty przygotowawczej" we Francji, **Beneficjenci realizowali będą następujące formy aktywności:**

- wyjazdy do organizacji partnerskich nauczycieli i uczniów uczestniczących w projekcie
- wymiana doświadczeń i praktyk
- konferencje, seminaria, warsztaty
- prace w terenie, analizy i badania dotyczące tematyki ekologicznej
- organizowanie wystaw, przedstawień, festynów promujących działania ekologiczne wszystkich partnerów projektu
- wykonywanie prac artystycznych i innych dotyczących zrównoważonego rozwoju
- rozpowszechnianie doświadczeń i efektów projektu (w tym publikacje, materiały, strony internetowe, wystawy).

Szkolnym koordynatorem projektu jest nauczycielka języka angielskiego pani Justyna Suszko, natomiast zaangażowani w jego realizację zostali wszyscy uczniowie i nauczyciele, wielką chęć pomocy zaoferowali również rodzice. Już wkrótce można będzie oglądać pierwsze efekty wspólnej pracy, nie tylko uczniów naszej szkoły ale również szkół partnerskich.

Warto wspomnieć, że Comenius niesie za sobą wsparcie finansowe na realizację założeń projektu, pochodzące z Funduszy Europejskich. Kwota dofinansowania jest kwotą ryczałtową przeznaczoną na działania lokalne oraz na pokrycie kosztów mobilności (wyjazdów zagranicznych) w wysokości zależnej od liczby planowanych wyjazdów. W naszym przypadku jest to 20 000 €. Wypłata przyznanego dofinansowania odbywa się w dwóch ratach - pierwsza rata stanowi 80 procent wartości dofinansowania i wypłacana jest po podpisaniu umowy na realizację projektu, druga rata wypłacana jest po zakończeniu realizacji projektu i zatwierdzeniu raportu końcowego składanego przez beneficjenta, a stanowi 20 procent wartości dofinansowania, jeżeli wynika to z rozliczenia. Organizacją nadzorującą projekty w Polsce jest Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji - Narodowa Agencja Programu "Uczenie się przez całe życie".



fotografia: Anna Orzechowska; projekt i skład komputerowy: Lidia Cukrowska

Dorota Smolińska

REKLAMA

HURTOWNIA GLAZURY I TERAKOTY WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK



TUBADZIN
CERAMIKA PIĘKNEGO WNĘTRZA



NIE SZUKAJ DALEKO, MY JESTEŚMY TUŻ OBOK

Warszawa, ul. Szeligowska 18, tel./fax 22 664 24 24

www.cristopol.com.pl e-mail: cristopol@cristopol.com.pl

BABICE, BABICE STARE, CZY MOŻE STARE BABICE?

Poniższy tekst jest fragmentem niedrukowanej jeszcze pracy Stanisława Fijałkowskiego "Babice i okolice. Historia i dziedzictwo", będącej zwieńczeniem 10 lat badań autora nad dziejami naszej okolicy. Kolejne fragmenty będą pojawiać się w kolejnych numerach naszego pisma (red.).

Miejscowości o nazwie Babice czy podobnie Babice, Baby jest w Polsce wiele, około dwudziestu. Znane są nasze Babice koło Warszawy ale też Babice koło Krakowa Alwernii, koło Skawiny, Oświęcimia, Wadowic, Opola, Raciborza, Łodzi, Przemyśla, Tarnobrodu. Są Babice w Czechach na Morawskim Krasie koło Brna i Babice koło Welehradu nad Morawą, a nawet na Węgrzech. Mnogość występowania tej nazwy wskazuje na pierwotne jej pochodzenie, a także na przenoszenie jej wraz z przemieszczaniem się i napływem tu ludności z południa. Nazwa Babice jest czytelna i zrozumiała jest jej wywód, pochodzi od słowa "baba". Słowo to ma wiele znaczeń, ale głównie dotyczy kobiety. Tu trzeba rozumieć jako ważnej osoby, która daje życie, rodzinę. To ona karmi, wychowuje i kocha swoje dzieci. Słowo baba występuje i u innych ludów. U Pigmejów baba znaczy ojca, głowę rodu. U Turków ojciec to balbal, podobnie u Arabów baba to ojciec, głowa rodu, a nawet więcej. Stąd znamy słowa Ali baba, Babilon, wieża Babel.

W słowniku Kopalińskiego słowo baba oznacza głównie kobietę, ale też starą figurę kamienną, kłoc drewniany, pal - jakby fundament. Jest też babka od klepania kosa. Obcięte wierzby przy drogach ze zwisającymi gałązkami jak włosy baby, również często nazywano babami lub dosłownie babicami.

Znane są słowa o babie: Baba Jaga, Baba Jędrza, Baba Herod czy przysłowia: baba z wozu koniom lżej, gdzie diabeł nie może tam babę pośle, kołysała baba dziada, moja babka i twoja babka,

to były dwie babki. Nawet młodą dziewczynę nazywa się potocznie babką, ot taka fajna babka.

Kazimierz Pacuski podaje, że nazwa Babice pochodzi od Babickich herbu Dołęga, pierwszych dziedziców Babic. Napisał: "nazwa Babice jest nazwą patronimiczną, wywodzi się od przezwiska baba. Słowo baba oznacza kobietę, zaś w przypadku mężczyzny mówi się uszczypliwie - "baba nie chłop", co oznacza osobnika mało męskiego, dawniej nie woją, nie rycerskiego. Tu znaczyć może bardziej dostojnika, uczonego, czy urzędnika". W przypadku Babickich chodzi o dworzan książęcych, dostojników książąt mazowieckich. Nam znany jest z 1313 roku Piotr Babicz, jeden z dostojników księcia (zapis ten po raz pierwszy odszukany przez Stanisława Fijałkowskiego stanowi podstawę do planowania przez Gminę obchodów 700 - lecia naszej miejscowości - przyp.red.). Kiedy nie było jeszcze nazwisk, a nawet imion chrześcijańskich ludzie się jakoś nazywali, a nazwy ich związane były z wyglądem, zajęciem, pochodzeniem. Tak też zapewne powstały zawołania rodowe, a później herby. Babicy mieli zawołanie rodowe "do łęga" lub "od łęga" względnie łęgu; łęg znaczy inaczej łękę, gaj, ług. W naszej okolicy Dołęgowie notowani są najwcześniej na Służewie. Z tej rodziny pochodzili Babicy, których pisano Bapka, Babka, a potem Babiccy. Do legend odłożmy domysły, że jakoby dominowały tu baby, gdyż mężczyźni w dawnych czasach dużo wojowali i często ginęli, a ich panie musiały sobie radzić same, stąd też babiniec. Tak jak Babickich tak i nazwę Babice pisano w przeszłości różnie, w zależności od doskonalenia się gramatyki języka polskiego. W średniowieczu Babice pisano: Babycz -1313 rok, Babicze -1379, Babycz -1446, Babycze -1449, Babicze -1525 i wreszcie jako Babice w roku 1603. Później też zdarzały się "przekręty" językowe, ale wynikające chyba z braku staranności piszących, czy też potem czytających.

Wydawnictwo PAN Instytut Języka Polskiego "Nazwy miejscowości Polski" z 1996 roku wymienia 9 miejscowości o tej nazwie. O naszych Babicach podaje: dziś Nowe i Babice Stare, dwie wsie gm. Stare Babice.

Choć formalnej zmiany w nazwie Babic nie było, faktycznie ona nastąpiła. Po powstaniu Babic Nowych w czasach Drugiej Rzeczypospolitej, zwyczajowo na Babice przy rynku mówiono Babice Stare, potem weszło to do urzędowej pisowni. W 1973 roku utworzono gminę i napisano, że tworzy się gminę Stare Babice. Z tego wynika, że nazwa ta dotyczy tylko gminy, a nazwa miejscowości pozostała po staremu. Rada Gminy podejmowała uchwałę o uporządkowaniu nazw miejscowości i przyjęła zasadę pisania najpierw nazwy-podmiotu, potem przymiotu. Miało być: Babice Nowe, Koczargi Stare, Borzęcin Duży, Blizne Jasińskiego, Zielonki Parcele itd. Nazwy Babice na Babice Stare, czy Stare Babice nigdy uchwałą nie zmieniano. Dalej w wielu dokumentach, archiwach, książkach Babice, to Babice. Choć nasze Babice są rzeczywiście stare, bo mają z pewnością ponad 700 lat, przecież są starsze miejscowości, które nazwy nie zmieniły, natomiast bardzo młode dodają sobie określenie "stare" i to na pierwszym miejscu jak choćby pobliskie Stare Bemowo. Około roku 2000 Rada Gminy podjęła uchwałę o przywróceniu właściwej nazwy, lecz potem została ona anulowana. Tak nasze Babice spadły na miejsce pod koniec alfabetu, co dzisiaj powoduje trudności w prowadzeniu kwerend archiwalnych - czy szukać pod B czy pod S. Ponadto nazwa krótka jest najprostsza i swoja. Nazwa jest znakiem tożsamości i dziedzictwa dziejowego, nie wolno się bawić nazwą tak, jak niektórzy robią to z imieniem lub nawet nazwiskiem i zmieniać sobie dowolnie. **Może teraz na 700-lecie nasze Babice odzyskają swoją właściwą nazwę, swój dowód tożsamości.**

Stanisław Fijałkowski

REKLAMA

STUDIO FOTO

- * ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW
- * ZDJĘCIA ORZECZOWOŚCIOWE
- * REKONSTRUKCJE FOTOGRAFICZNE
- * ZDJĘCIA POROZUMIOWE
- * KOSZTOWA KUNIA KALENDARZE ZE ZDJECEM
- * I INNE

STARE BABICE, PON-PT 10.00-17.00
UL. RÓWIEK 15 (OBOK DZIECIU "MAMA I TATA")
TEL. 507-164-733

**DOMOWE WYPIEKI, SAŁATKI,
PIECZONE MIĘSA**

Na każdą okazję!!!

Oferujemy pomoc w organizacji
dużych i małych uroczystości i przyjęć

tel. +48 607-278-624

WIZATUX ROK ZAŁOŻENIA 1998
WSPÓŁPRACA TYLKO ZE SPRAWDZONYMI PRODUCENTAMI

OKNA - DRZWI

PCV - DREWNO - ALUMINIUM

ROLETY - PARAPETY

tel. 501-084-640
www.wizatux.waw.pl
Stare Babice, ul. Koczarska 55

**USŁUGI TRANSPORTOWE
NA TERENIE KRAJU I EUROPY!**

Lokalna firma handlowo-transportowa
z kilkunastoletnim doświadczeniem w branży logistycznej
zaprasza do współpracy.

W ofercie:

- przewóz towarów
- kompleksowa obsługa przeprowadzek
- pełna dokumentacja przewożonego mienia

Zapraszamy do kontaktu:
tel. +48 605 959 277, mail: transport@fhtszuba.pl

MORDERSTWO SPRZED LAT

9 października 2012 minęło 10 lat od napadu na skład drewna w Zielonkach przy ul. Warszawskiej. Bandyci zabili wówczas 26-letniego pracownika składu i ranili właścicielkę. Ta wiadomość wstrząsnęła wówczas całą okolicą. Pomimo prowadzonego śledztwa oraz telewizyjnej emisji sprawa do dziś nie została wyjaśniona, a zabójców nie udało się wytropić.

W tym czasie wokół Babic budowało się wiele domów, więc również w składzie panował zazwyczaj duży ruch. Prócz właścicieli, pracowali tu jeszcze dwaj młodzi mężczyźni pochodzący z woj. świętokrzyskiego. Feralnego dnia praca przebiegała jak zawsze. Po południu, 9 października 2002 roku na teren składu weszli trzej młodzi, dwudziestokilkuletni mężczyźni. Jeden z nich miał ok. 190 cm wzrostu, dwóch pozostałych około 170 cm. Osobnicy przyjechali czerwonym samochodem, najprawdopodobniej była to czerwona (sportowa) Mazda z wysuwanymi reflektorami. Przebieg wydarzenia został dokładnie zrelacjonowany i wyemitowany w 2004 roku w Programie Michała Fajbusiewicza "Magazyn Kryminalny 997" (magazyn Michała Fajbusiewicza był emitowany na antenie TVP w latach 1986-2010).

Mamy nadzieję, że nasz artykuł i przypomnienie sprawy, pomimo upływu lat przyczyni się do rozwiązania tej zagadki. W tym celu poniżej cytujemy treść informacji, którą zamieszczono na stronie internetowej www.997.tvp.pl: "Było to około godziny 15-ej. Na składzie było dwóch klientów, którzy oglądali drewno w towarzystwie pracowników. Właścicielka siedziała w biurze. Gdy na plac, od strony ulicy Warszawskiej, weszło trzech mężczyzn, którzy skierowali się w stronę biura, pracownicy sądzili, że są to kolejni klienci. Nie bardzo mieli okazję przyjrzeć się nowym przybyłym, gdyż od biura dzieliła ich odległość około 100 metrów. Zaalarmował ich strzał i krzyk właścicielki, wzywającej z biura pomocy. Natychmiast pobiegli z odsieczką. Pierwszy do drzwi dobiegł 26-letni Janusz Kopeć. Próbował wejść, lecz ktoś od środka trzymał klamkę. Przez chwilę szamotał się z drzwiami, gdy nagle ze środka padł strzał. Pocisk przeszedł przez szybę



w drzwiach i trafił młodego człowieka prosto w serce. Zginął na miejscu. Wtedy drugi pracownik i klienci ukryli się za stosami drewna. Bandytom też nerwy odmówiły posłuszeństwa. Wybiegli, kierując się w stronę ulicy Warszawskiej. Stał tam ich samochód. Był czerwonego koloru, czterodrzwiowy, z wysuwanymi reflektorami (prawdopodobnie Mazda). Gdy bandyci dobiegli do samochodu, spostrzegli mężczyznę, stojącego w pobliżu. Bandzior z pistoletem wycelował do niego, lecz drugi z napastników zatrzymał go, krzycząc: "student, zostaw go, nie strzelaj". Zabójca nie strzelił. Cała trójka wsiadła do samochodu, który odjechał z piskiem opon, o mało co nie powodując kolizji z nadjeżdżającym od strony Warszawy samochodem osobowym. Nie udało się odnaleźć tego kierowcy, a szkoda; mógł być bardzo cennym świadkiem, gdyż pojechał za uciekającymi mężczyznami".

Przypominając, prosimy - może ktoś z Państwa przypomina sobie ten październikowy dzień i pamięta jakiś szczegół, który mógłby doprowadzić do rozwiązania tej sprawy. Może wśród czytelników „Gońca” jest ów świadek (kierowca) - prosimy Go o kontakt z Policją.

Michał Starnowski

GMINNE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Choć listopadowe wieczory nie należą raczej do najprzyjemniejszych w roku, co potęguje zarówno aura za oknem jak i wcześniej zapadający zmrok, zdarzają się wśród nich "perelki", dzięki którym zapominamy o późno-jesiennym przygnębieniu, o otaczającej nas szarej rzeczywistości i bezsilności.

Bezapelacyjnie taką perelką jest gminna uroczystość z okazji Święta Odzyskania Niepodległości - czyt. Uroczysta Akademia organizowana w Szkole Podstawowej w Starych Babicach. Tegoroczna odbyła się w piątkowy wieczór 9 listopada. Już od kilku lat pieczę reżyserską nad przedstawieniem sprawują **Ludmiła Miłowanowa** oraz **Izabella Kurowska-Brandenburgska**, które tym razem zaprosiły przybyłych gości w podróż po polskich krainach. I tak młodzi aktorzy - uczniowie babickiej podstawówki, przemierzając ojczyznę od gór do morza, pomogli przypomnieć widzom, z czego słynie Polska i co jest charakterystyczne dla każdego regionu. Mało tego, z podróży "przywieźli pamiątki" z odwiedzonych krain. Oczywiście na uroczystości nie mogło zabraknąć Gminnej Orkiestry Młodzieżowej pod batutą Pana **Mariusza Dzygi** i chóru szkolnego (mam wrażenie, że z roku na rok coraz więcej rzędów potrzeba, aby pomieścić wszystkich chórzystów) kierowanego naturalnie przez Panią **Ewę Smoniowską-Dzyga**. Tuż przed finałem przedstawienia, wszyscy mogli obejrzeć kilkunastominutowy film autorstwa **Tomasza Bagińskiego** o historii państwa polskiego, zrealizowany w technologii animacji komputerowej. Na zakończenie Dyrektor Szkoły **Dorota Smolińska** w kilku słowach podziękowała aktorom i autorom przedstawienia, w tym również nieobecnej Pani **Kamie Akuciewicz** - pod okiem której młodzi artyści uczyli się góralskiego tańca. Na uroczystość licznie



przybyły władze powiatowe i gminne, a słowo wstępne wygłosił Wójt Gminy - **Krzysztof Turek**. Po akademii tradycyjnie wszyscy udali się na smakowity poczęstunek.

Dariusz Smoliński

"Piękna jest Nasza kraina ojczysta, piękne są góry, piękna jest Wisła.
Są ciche wioski wśród pól zielonych i gwarne miasta w świetle neonów".

motto towarzyszące Uroczystej Akademii



HUBERTUS 2012 W KLAUDYNIE

Ostatni październikowy weekend 2012 roku, na który zaplanowano coroczną imprezę jeździecką "HUBERTUS 2012" zaskoczył wszystkich nagłym atakiem zimy.

Aura nie wystraszyła jednak organizatorów imprezy LKJ Klaudyn-Kampanos, którym zarządza Pan Andrzej Owczarek. Osiem amatek po roboczej naradzie postanowiło rozegrać zaplanowane zawody i pokazy. Zrezygnowano jedynie (dla bezpieczeństwa) ze skoków przez przeszkody. Po pokazie odbyła się gonitwa za "lisem", która wśród widzów cieszyła się szczególnym zainteresowaniem. Pokazy i gonitwa była rozgrywana przy stosownej do tej okazji muzyce, a na zakończenie rozległy się fanfary.

Współuczestnikiem tegorocznego Hubertusa było STOWARZYSZENIE KLAUDYN, które imprezę zabezpieczyło w drewno na ognisko. Po zakończonych zawodach odbyło się spotkanie wszystkich uczestników przy ognisku, muzyce i jak zwykle przy przepysznych daniach - żurek, bigos, kielbaski. Pomimo niskiej frekwencji imprezę należy zaliczyć do udanych. Dopełniono nią zamknięcie sezonu oraz uczczono św. Huberta - patrona myśliwych, leśników i jeźdźców. Impreza była też okazją do sąsiedzkich rozmów, przekazywania sobie bieżących spraw związanych z naszą wsią, gminą.

Imprezę zakończono leśnym pozdrowieniem - Darz Bór.



(Darz Bór - "Hasło Leśników Polskich" śpiewa się na melodię pieśni "My Pierwsza Brygada").

Walerian Żyndul; fot. Monika Czarzasta

PIOTR GALIŃSKI W BORZĘCINIE

13 listopada 2012 roku do Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Borzęcinie Dużym zawitał Piotr Galiński - polski choreograf, specjalizujący się w tańcu jazzowym, towarzyskim i nowoczesnym.

Pan Piotr najczęściej kojarzony jest z TVN - owskim programem rozrywkowym "Taniec z Gwiazdami", gdzie we wszystkich edycjach tego programu wziął udział w charakterze jurora. Warto



nadmienić, że obecnie program ten nagrywany jest niedaleko nas - w Szeligach (gm. Ożarów Maz.). Prawdopodobnie w marcu 2013 roku powstanie jego XIV edycja.

Spotkanie prowadzone było w formie wywiadu, zaś na zakończenie wszystkie klasy miały możliwość zrobienia sobie z Panem Piotrem wspólnego, pamiątkowego zdjęcia. Specjalnie dla Mistrza wystąpiły również tutejsze dzieci, które od kilku tygodni na borzęcińskim parkiecie szlifują wymyślone wcześniej układy taneczne. Młodych tancerzy juror ocenił na "10".

Podczas wywiadu dowiedzieliśmy się m. in., że tancerz pochodzi z Olsztyna, gdzie rozpoczął naukę tańca w wieku 13 lat. Rodzice początkowo nie chcieli, żeby tańczył, chcieli, aby został weterynarzem. Pomimo to choreograf, który wcześniej uwielbiał skoki w dal zaczął tańczyć i jak powiedział podczas spotkania, do dziś jest mistrzem juniorów młodszych w województwie

warmińsko - mazurskim. Do największych swoich osiągnięć zalicza zdobycie z innymi Mistrzostwa Świata we Włoszech w 1999 roku.

Pan Piotr przypomniał, że do tutejszej szkoły uczęszczała Kamila Kajak-Mosejcuk - tancerka, która z Olivierem Janiakiem i Krzysztofem Tyńcem wygrała I i V edycję telewizyjnego programu, o którym napisaliśmy powyżej. Pan Piotr związany jest m. in. z Błoniem, gdzie w tamtejszym Centrum Kultury prowadzi zespół taneczny "Brawo" i "Brawko".

Choreograf uwielbia anioły, dlatego na pamiątkę pobytu w borzęcińskiej placówce oświatowej otrzymał ręcznie wykonaną, wspaniałą figurkę, którą wręczyły Dyrektor Beata Błaszczak i Jej Zastępca Agnieszka Matuszewska. Spotkanie odbyło się dzięki Radnemu Krzysztofowi Szubie, który zaprosił Pana Piotra w progi borzęcińskiego ZSP.

Michał Starnowski

REKLAMA

SKLEP INTERNETOWY



ZE ZDROWĄ ŻYWNOŚCIĄ

oleje, soki, napoje, przekąski,

suszone owoce/warzywa, produkty zbożowe,

cukry dla diabetyków, pieczywo bezglutenowe

www.bio-smak.pl tel. 509-401-136

DOSTAWA GRATIS NA TERENIE GMINY STARE BABICE

DEBATA POLICYJNA

22 listopada 2012 roku w Budynku Komunalnym Urzędu Gminy przy ul. Rynek 21 odbyła się debata społeczna poświęcona poprawie bezpieczeństwa na terenie powiatu warszawskiego zachodniego.

I tak oto z niewielkim opóźnieniem, tuż po godzinie 15.30 Komendant Powiatowy Policji - **nadkom. Hubert Kowalczewski** powitał Wojewodę Mazowieckiego **Jacka Kozłowskiego** (na zdjęciu poniżej), Zastępcę Komendanta Stołecznego Policji **nadkom. Artura Jopka**, Starostę PWZ **Jana Żychlińskiego**, wszystkich Burmistrzów, Wójtów z terenu PWZ, przedstawicieli służb, straży i inspekcji oraz licznie przybyłych mieszkańców, z czego największą liczbę stanowili mieszkańcy gminy Stare Babice i Łomianek.

Po powitaniu głos zabrał Wojewoda Mazowiecki, który poinformował, iż jest to już 24 debata na Mazowszu, że podobne spotkania mają odbyć się w każdym powiecie naszego województwa. Celem debaty jest odpowiedź na pytania: **czy czujemy się bezpieczni, czego się obawiamy i czego oczekujemy** - zapowiedział Wojewoda - i dodał, że rozmowa ma posłużyć po-



prawie obecnego stanu, zaś zebrane na dzisiejszym spotkaniu społeczne oczekiwania zostaną wdrożone, a następnie ocenione i podsumowane na podobnej debacie, która odbędzie się w przyszłym roku. Na pytanie Wojewody - **Czy każdy z Państwa zna swojego dzielnicowego?** - tylko nieliczni podnieśli rękę do góry. Rozdano również anonimowe ankiety dotyczące bezpieczeństwa, które po wypełnieniu można było wrzucić do wystawionych urn.

Po tym jak Komendant Powiatowy Policji przedstawił zebranym charakterystykę powiatu, statystyki policyjne i mapę zagrożeń, nadszedł czas pytań. Pierwszym zagadnieniem, który wypłynął z sali był temat częstej niedostępności i niemożności dodzwonienia się na europejski numer alarmowy 112. Jeden z mieszkańców Koczarg Starych zarzucił, że w chwilach zagrożenia z telefonii komórkowej nie można dodzwonić się do Dyżurnego Policji w Starych Babicach. Fakt ten potwierdził nadkom. Hubert Kowalczewski, tłumacząc obecny stan niedostatecznymi rozwiązaniami technicznymi. Nadmieniał, że Komendant Stołeczny Policji polecił już



podjąć odpowiednie działania informatyczne, w celu poprawy obecnego stanu. Również Wojewoda uzupełnił tą wypowiedź informując, że trwają ostatnie prace i szkolenia ludzi, w celu uruchomienia Wojewódzkiego Centrum Powiadomienia Ratunkowego (WCPR w Warszawie przy ul. Młynarskiej), gdzie będą wpływać wszystkie rozmowy początkowo z numerów 112, a docelowo również z pozostałych numerów alarmowych (999, 998, 997). WCPR zacznie działać pełną parą najpóźniej do końca 2013 roku i będzie obsługiwać teren Warszawy i dziewięciu okalających Warszawę powiatów, w tym również Powiat Warszawski Zachodni.

Wiele spraw dotyczyło bezpieczeństwa na drogach. Nasi mieszkańcy opisywali infrastrukturalne problemy z zakresu dróg, ich stanu oraz organizacji ruchu drogowego. Babiczcy Radni oraz mieszkańcy Naszej gminy poruszali sprawy m. in. bezpieczeństwa drogowego na ul. Sienkiewicza przy babickim Marcpolu (**Radna Katarzyna Gąsowska**), potrzeby wybudowania sygnalizacji świetlnej w Zielonkach na skrzyżowaniach ul. Warszawskiej z Południową i Białej Góry (**Radny Stanisław Lesisz**) oraz poprawy nawierzchni na ul. Mościckiego w Lipkowie (**Stowarzyszenie Szczerbiec - Marek Pilaszek**). Zły stan nawierzchni lipkowskiej ulicy potwierdził Starosta PWZ Jan Żychliński, jednak zdecydowanie



stwierdził, że Powiat w 2013 roku nie będzie przeprowadzał remontu tej ulicy. Niemożliwość wykonania prac modernizacyjnych tłumaczył niedostatecznym budżetem, spowodowanym m. in. płaceniem przez Nasz Powiat dużych kwot tzw. janosikowego oraz nieotrzymaniem dotacji z tzw. schetynówek, pomimo dwukrotnego składania wniosków o dofinansowanie tej inwestycji. W sprawie ewentualnego wykonania sygnalizacji świetlnej Wojewoda wytłumaczył, że drogi wojewódzkie są w gestii Marszałka (Samorząd Województwa Mazowieckiego), więc zarządzanie ulicą Warszawską nie jest w jego kompetencjach. Ponadto rozmówcy obiecali, że przyjrzą się możliwościom usprawnienia ruchu drogowego przy babickim Marcpolu. **Ks. Grzegorz Kozicki** - Proboszcz Parafii Babice zwrócił uwagę na potrzebę przeprowadzania częstszych spotkań z dziećmi i młodzieżą, by już od młodych lat przewencyjnie ich uświadamiać i uczyć prawidłowych, obywatelskich zachowań.

O swoich problemach - zbyt małej obsadzie osobowej i związanym z tym zachwianiem bezpieczeństwa opowiadali mieszkańcy Łomianek. Oni również skarżyli się na niedostateczną liczbę policyjnych patroli i długi czas oczekiwania na przeprowadzenie interwencji (brak wolnych patroli, brak wolnych radiowozów). Nie zabrakło także pytań związanych z warszawskimi zamieszkaniami z 11 listopada br. i użycia przez Policję broni gładkolufowej. Ponadto oprócz opisanych powyżej problemów, wśród wielu wypowiedzianych słów znalazły się również takie wypowiedzi, które chwaliły dotychczasowe działania Komendanta Powiatowego Policji i podległych mu funkcjonariuszy. Wiele też padło stwierdzeń, że w porównaniu z innymi ościennymi powiatami, my tu w Powiecie Warszawskim Zachodnim czujemy się naprawdę bezpiecznie.

Na zakończenie Wojewoda Mazowiecki. Pan Jacek Kozłowski zachęcał Burmistrzów i Wójtów do przeprowadzenia podobnych do tej, gminnych debat dot. bezpieczeństwa, gdzie mieszkańcy mieliby możliwość osobistego poznania m. in. swojego dzielnicowego.

Michał Starnowski

DZIELNICOWI W GMINIE STARE BABICE

REJON SŁUŻBOWY NR 1 - Miejscowości: Blizne Łaszczyńskiego, Blizne Jasińskiego, Latchorzew, Lubiczów, Babice Nowe, Stare Babice
DZIELNICOWY: asp. Marek KOPERSKI tel. 22-752-80-06; 600-997-653

REJON SŁUŻBOWY NR 2 - Miejscowości: Zielonki, Lipków, Kolonia Lipków, Koczargi Nowe, Koczargi Stare, Kwirynów, Janów, Klaudyn
DZIELNICOWY: sierż. sztab. Monika SIONKOWSKA tel. 22-752-80-06; 600-997-654

REJON SŁUŻBOWY NR 3 - Miejscowości: Wojcieszyn, Zalesie, Wierzbina, Topolin, Borzęcin Duży, Borzęcin Mały, Mariew, Stanisławów, Buda
DZIELNICOWY: mł. asp. Rafał BRALSKI tel. 22-752-80-06; 600-997-623

DRUŻYNKA.PL ;-)

Niecałe 3 m-ce temu zadzwonił do mnie znajomy z taką propozycją:

"...słuchaj, nie chciałbyś trochę pobiegać za piłką w amatorskiej drużynie "tatusiów z brzuskami". Kolega rzucił taki temat, bo akurat rusza liga amatorskich szóstek piłkarskich. Wszystkie mecze rozgrywane będą na terenie borzeckińskiej strefy w soboty i niedziele. Jakbyś dał radę to rozślij wici wśród znajomych, im będzie nas więcej tym lepiej..."

No cóż, czemu nie: znajomy Piotrek, kolega - pomysłodawca i organizator drużyny - Paweł, ja i... pewnie jeszcze kilku-nastu "tatusiów", będzie dobrze pomyślałem i sam puściłem werbunkowe wici do szwagra Mariusza, obeznanemu w temacie "piłka jest okrągła, a bramki są dwie". Ponieważ w pierwszym meczu nie mogłem grać, wysłałem w niedzielny wieczór krótkiego sms-ka do szwagra: "no i jak?". Na odpowiedź nie musiałem czekać długo: "...general-

nie bardzo fajnie, tylko jakoś w drugiej połowie na boisku zabrakło...tłenu...;-)".

Paweł zaproponował, że powinniśmy się trochę zgrać i popracować nad kondycją, bo jak następne drużyny w grupie też będą tak młode, to nas zabiegają na śmierć. I tak oto, oprócz weekendowych rozgrywek ruszyły środowe treningi na wynajętym GOSiR-owskim obiekcie w Zielonkach. Obiekcie z działającym drenażem i zakazem wstępu dla delegatów FIFA, więc deszczowa pogoda nie była nam straszna. Zapał nas nie opuszczał nawet jak okazało się, że jesteśmy najstarszą drużyną w grupie i... "coraz częściej brakowało tlenu na boisku". Podobnie jak zapał, nie opuszczały nas kontuzje (przynajmniej niektórych): naciągnięte mięśnie ud, łydek, złamany palec, problemy z kręgosłupem, poobijane żebra, nocne wizyty na ostrym dyżurze, przeświecienia... taka nowa rzeczywistość w myśl hasła SPORT TO ZDROWIE, czyli z NFZ-em ZA PAN BRAT.

Ale nie to. Mówią, że co nas nie zabije, to nas wzmocni, więc Paweł aktywnie mobilizował wszystkich do gry, do treningów, szukał rezerwowanych za kolejnych kontuzjowanych. Nawet jak wiedzieliśmy, że dla nas ten turniej już się skończył. Ten tak, ale następny na wiosnę, mówił. Dla niektórych trwa aktualnie rekonwalescencja, ale **drużynka.pl** - bo tak się nazywamy - nie odpuszcza i środowe treningi odbywają się regularnie. Nieistotne, że przegraliśmy prawie wszystkie mecze w grupie (prawie, bo w jednym wywalczyliśmy remis, pomimo prowadzenia kilkoma bramkami w pierwszej połowie), nieistotne, że niektórzy proponują, abyśmy zmienili nazwę na **FC DRZEWCE** ;-).

Liczy się zapał i chęci, a tych na razie nie brakuje i choć w niewielu meczach mogłem wziąć udział, **cieszę się, że jestem członkiem projektu drużynka.pl** Na wiosnę znowu wystartujemy. I w końcu wygramy!!! :-)

Dariusz Smoliński

STRAŻACKIE POGOTOWIE ŚW. MIKOŁAJA

Święta Bożego Narodzenia to czas magiczny, niech radość zagości we wszystkich domach, szczególnie tych najbardziej potrzebujących!

Idąc tropem tej idei, strażacy - ochotnicy ze Starych Babic, już po raz trzeci organizują zbiórke prezentów dla najmłodszych mieszkańców naszej gminy.

Zbiórki odbywać się będą w dniach: **10-16 grudnia 2012 roku, pn-pt w godz. 17:00-20:00, sb-nd w godz. 11:00-16:00**. Święteczne podarunki można przynosić do remizy **OSP STARE BABICE, ul. Rynek 14**, kontakt tel. kom. **604-455-733; 607-042-054**. W wyznaczonych dniach i godzinach Strażacy czekać będą na Wasze podarunki: słodycze, artykuły szkolne (farby, kredki, ciastolina itp.), nowe zabawki, pluszaki, gry itp.

Gorąco zachęcamy do udziału w akcji! Zebrane prezenty, trafią do św. Mikołaja, a stamtąd skrzaty w dużych, czerwonych wozach bojowych, zawiozą je do najbardziej potrzebujących dzieci z terenu naszej gminy. Wspólnie postaramy się o to, aby pod żadną babką choinką nie zabrakło prezentu. Z roku na rok, dzięki hojności mieszkańców, jesteśmy w stanie uradować coraz więcej dziecięcych oczu. Wiemy wszyscy, że i tym razem te dzieci będą czekać na chwilę szczęścia. Akcja odbywa się we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Starych Babicach. W zeszłym roku Strażacki św. Mikołaj, w asyście Pań z GOPS-u, rozwiózł spore worki prezentów dla ponad 80 dzieciaków z terenu naszej gminy.



REKLAMA

DRZWI I OKNA DO TWOJEGO MIESZKANIA, DOMU I APARTAMENTU

Zapewniamy: Pomiar, transport, montaż

SALONY SPRZEDAŻY:

Warszawa, ul. Kolejowa 2 Tel. 22 662 78 72, faks 22 632 85 06 deta@technobud.com.pl	Konstancja, ul. Kolejowa 86, tel./faks 22 751 70 41 technobud@technobud.com.pl	Stare Babice, ul. Gen. Tadeusza Kościuszki 17 Tel. 22 382 41 02, faks 22 281 98 48 i 41 babice@technobud.com.pl
---	--	---

ZAPRASZAMY! Poniedziałek-piątek 8.00-17.00 sobota 9.00-13.00

PONAD 60 modeli drzwi i okien

PORTA DRZWI

Opony

AUTO - KALIŃSKI

Dobierz Wymień Przechowaj

WARSZAWSKA 32

TEL. 22-722 06 05 KOM. 507 687 499

godz. 8-18

UBEZPIECZENIA

- * komunikacyjne - OC, AC, NNW, ASSISTANCE, PAKIETY
- * transportowe - OCP, CARGO
- * firm - majątek, OC, gwarancje
- * mieszkań, domów
- * zdrowotne
- * turystyczne
- * rolne i inne

warta.



AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

"LOBO"

LONGIN BOGUCKI

Blizne Łaszczyńskiego

ul. Warszawska 24

tel. 602 226 374



ZAPRASZAMY: poniedziałek - 17.00-20.00; wtorek i czwartek - 9.00-14.00; środa i piątek - 15.00-20.00
oraz w 2 i 4 sobotę miesiąca w godz. 9.00-12.00 (w wakacje agencja w soboty nieczynna)

OPTYK OKULISTA

BADANIE WZROKU GRATIS*

* przy zakupie kompletnej pary okularów z powłoką antyrefleksyjną 99%

Godz. otwarcia:
pon.-pt 9-17
sobota 9-13

Tel. 519 550 210

ul. Kresowa 1, Babice Nowe

(wejście od ul. Warszawskiej, vis a vis banku WRS)

AUTO SERWIS



- * WYMIANA OPON
- * MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA
- * ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA
- * DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- * NAPRAWA MODUŁÓW IMMOBILIZERÓW
- * NAPRAWA LICZNIKÓW SAMOCHODOWYCH
- * MONTAŻ ALARMÓW

05-083 Zaborów

tel. 601 30 50 87

MARIEW, ul. Kwiatowa 106 fiat-serwis@wp.pl

ALKOHOLE 24 H

DUŻY WYBÓR, RÓŻNE MARKI
WYROBY TYTONIOWE, SŁODYCZE, NAPOJE

czynne: od pon. do czwartku od 14.30 do 8.00
weekend: piątek od 15.00 do poniedziałku 8.00



ZIELONKI PARCELA, UL. WARSZAWSKA 291

SZUKAJ NAS W PAVILONACH OBOK BIEDRONKI

CHCESZ SPRZEDAĆ LUB KUPIĆ
DOM, MIESZKANIE, DZIAŁKĘ
W OKOLICY?



Kompleksowa obsługa w zakresie
pośrednictwa w obrocie nieruchomościami
oraz pośrednictwo kredytowe.

NIERUCHOMOŚCI

LA CASA Nieruchomości
05-082 Stare Babice
ul. Kutrzeby 78
www.lacasa.pl

tel. 022 357 75 99
tel. kom. 500 00 80 80
biuro@lacasa.pl

SALON AGNIESZKA

FRYZJER

ul. Rynek 13

05-082 Stare Babice

22-722-95-74

ZAPRASZAMY:

Pn - Pt 8⁰⁰ - 19⁰⁰

Sobota 8⁰⁰ - 14⁰⁰



fryzjerstwo damskie i męskie, henna brwi i rzęs,
odbudowa kreatynowa i nawilżająca,
prostowanie kreatynowe, przekłuwanie uszu

Auto Sprint

NAPRAWA SAMOCHODÓW WSZYSTKICH MAREK

St. Babice k. Wa-wy, ul. Pohulanka 20

WYMIANA OPON - WULKANIZACJA

MECHANIKA, ROZRZĄDY, SPRZĘGŁA, HAMULCE, AMORTYZATORY, TŁUMIKI, HAKI

DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA

OSOBOWE, DOSTAWCZE, 4X4

WYMIANA
OLEJU



autoryzacja
pełna oferta produktów

Tel. 518 197 518

FEMAR

Marek & Joanna KALINOWSCY

PPHU FEMAR S.C.

SKLEP Z ŻELAZNYMI ZASADAMI

Babice Nowe, ul. Ogrodnicza 55 tel./fax. 0-22-722-98-22

technika zamocowań, narzędzia, śruby, nity, elektrody



materiały spawalnicze, art. ściernie, majsterkowanie i inne

GAMA

**bardzo szeroki asortyment,
kompletowanie dostaw na zamówienie**

BABICE NOWE, UL. OGRODNICZA 50

tel. 22-722-90-41; 691-958-588



NOWY SKLEP ELEKTRYCZNY I BHP, PORĄŻAJĄCO ATRAKCYJNE CENY

SALON KOSMETYCZNY

PATI

*kosmetyka tradycyjna twarzy (PHILGO),
mikrodermabrazja, henna,
depilacja woskiem, makijaż, tipsy,*

PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS 1:1

manicure, manicure hybrydowy,
pedicure, pedicure frezarkowy,
solarium TURBO Engoline

tel. 691-201-332; 22-499-09-40

Stare Babice, ul. Rynek 15 (pasażyk)



DREWNO KOMINKOWE

BRYKIET, ROZPAŁKA

Stare Babice

ul. Izabelińska 65

tel. 502-573-618

www.drewnodokominkow.waw.pl



POZIOM

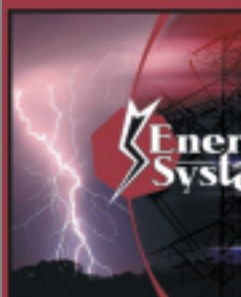
przyłącza wodno - kanalizacyjne

usługi koparko - ładowarką

506 348 127

www.poziom.org

INSTALACJE ELEKTRYCZNE-PROJEKTY I REALIZACJA



- INSTALACJE W OBIEKTACH MIESZKALNYCH I UŻYTKOWYCH
- SIECI ENERGETYCZNE ŚREDNIEGO I NISKIEGO NAPIĘCIA, PRZYŁĄCZA
- USŁUGI SPRZĘTOWE: PODNOŚNIK, MINI KOPARKA, HDS

(022) 752 05 81

Energy Systems Sp. z o.o.
Borzęcin Duży, ul. Kosmowska 71
www.energysystems.pl
e-mail: biuro@energysystems.pl

BIURO RACHUNKOWE

EKSPERT

ul. Gościńska 11
Blizne Łaszczyńskiego
05-082 Stare Babice
(wjazd od ul. Warszawskiej)

tel. 22-304-97-97; 22-424-97-98
fax. 22-498-42-42
e-mail: biuro.rachunkowe@ekspertspi.pl
strona: www.ekspertspi.pl

UBEZPIECZENIA

AIMIKAS
Agencja Ubezpieczeniowa

PZU S.A.

WARTA S.A.

Katarzyna i Tomasz Langa

05-082 Stare Babice
ul. Pohulanka 36

tel./fax: 22-752-91-88
kom. 660-463-279
kom. 660-463-277
e-mail: tomaszlanga@o2.pl